

Bruselj, 26. oktober 2021  
(OR. en)

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2021/0319 (NLE)

---

12532/21  
ADD 1 COR 1 REV 1

ECOFIN 942  
CADREFIN 433  
UEM 295  
FIN 738

## DOPIS

|                  |                                                                                                   |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pošiljatelj:     | Generalni sekretariat Sveta                                                                       |
| Prejemnik:       | delegacije                                                                                        |
| Št. predh. dok.: | ST 12532/21 ADD 1 COR 1                                                                           |
| Zadeva:          | PRILOGA k Izvedbenemu sklepu Sveta o odobritvi ocene načrta za okrepanje in odpornost za Estonijo |

Ugotovljena je bila tehnična napaka pri številčenju v dokumentu ST 12532/21 ADD 1 od strani 1 do strani 5.

**Pravilno številčenje** je naslednje:

### **A.1 Opis reform in naložb za nepovratno finančno podporo**

#### **1.1. Naložba: Digitalna preobrazba v podjetjih**

Cilj ukrepa je spodbujati digitalno preobrazbo podjetij s posebnim poudarkom na MSP in mikropodjetjih.

Ukrep vključuje zagotavljanje finančne podpore MSP in mikropodjetjem s sedežem v Estoniji iz vseh sektorjev za dejavnosti in naložbe, povezane z njihovo digitalno preobrazbo. Ta finančna podpora, ki se dopolni z lastnimi sredstvi podjetij, zajema enega ali več naslednjih vidikov:

- sprejetje digitalnih tehnologij,
- razvoj industrijskih podatkovnih oblakov,
- industrijske raziskave, razvoj, preskušanje in poskusne dejavnosti,
- študije izvedljivosti, svetovalne in podporne storitve,
- usposabljanje uslužbencev.

Sredstva se dodelijo prek javnih razpisov za zbiranje predlogov.

Da se zagotovi skladnost ukrepa s tehničnimi smernicami za uporabo „načela, da se ne škoduje bistveno“ (2021/C58/01), merila za upravičenost iz specifikacije za razpise za zbiranje predlogov izključujejo naslednji seznam dejavnosti: (i) dejavnosti, povezane s fosilnimi gorivi, vključno z nadaljnjo uporabo<sup>1</sup>; (ii) dejavnosti v okviru sistema EU za trgovanje z emisijami (ETS) za doseganje predvidenih emisij toplogrednih plinov, ki niso nižje od ustreznih referenčnih vrednosti<sup>2</sup>; (iii) dejavnosti, povezane z odlagališči odpadkov, sežigalnicami<sup>3</sup> in napravami za mehansko-biološko obdelavo<sup>4</sup>; in (iv) dejavnosti, pri katerih lahko dolgoročno odstranjevanje odpadkov škoduje okolju. Mandat poleg tega zahteva, da se izberejo samo dejavnosti, ki so v skladu z ustrežno okoljsko zakonodajo EU in nacionalno okoljsko zakonodajo.

Izvajanje ukrepa se dokonča do 31. decembra 2025.

## **1.2. Naložba: Razvoj e-gradnje**

Cilj ukrepa je prispevati k pospežitvi digitalne preobrazbe gradbenega sektorja, da se poveča njegova produktivnost, zmanjša njegov okoljski odtis in izboljša kakovost stavb. Pričakuje se tudi, da bo ta naložba spodbudila širšo in učinkovitejšo izmenjavo podatkov med zainteresiranimi stranmi.

Ukrep je sestavljen iz treh različnih sklopov:

- (i) razvoj programskih vmesnikov med nacionalno platformo za e-gradnjo (ki se razvija pod pristojnostjo gradbenega in stanovanjskega oddelka Ministrstva za gospodarske zadeve in komunikacije) ter obstoječimi javnimi in zasebnimi informacijskimi sistemi, ki se uporabljajo v sektorju, da se med drugim avtomatizira preverjanje skladnosti stavb z različnimi regulativnimi zahtevami ter izdaja potrdil in dovoljenj; To vključuje usposabljanje uporabnikov platforme za e-gradnjo (vključno z razvojem učnega gradiva);
- (ii) podporo uvedbi mednarodnih standardov in najboljših praks v zvezi z digitalizacijo gradbeništva in vzdrževanja stavb, vključno z uvedbo sistema za klasifikacijo gradbenih podatkov, vzpostavitev zbirke podatkov o gradbenih materialih in gradbenih proizvodih,

---

<sup>1</sup> Razen projektov v okviru tega ukrepa na področju proizvodnje električne energije in/ali toplote ter povezane infrastrukture za prenos in distribucijo z uporabo zemeljskega plina, ki so skladni s pogoji iz Priloge III k tehničnim smernicam za uporabo načela, da se ne škoduje bistveno (2021/C58/01).

<sup>2</sup> Kadar se s podprto dejavnostjo dosežejo predvidene emisije toplogrednih plinov, ki niso bistveno nižje od ustreznih referenčnih vrednosti, bi bilo treba pojasniti razloge, zakaj to ni mogoče. Referenčne vrednosti, določene za brezplačno dodelitev za dejavnosti, ki spadajo v področje uporabe sistema za trgovanje z emisijami, kot je določeno v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2021/447.

<sup>3</sup> Ta izključitev se ne uporablja za ukrepe v okviru tega ukrepa v obratih, namenjenih izključno za obdelavo nevarnih odpadkov, ki jih ni mogoče reciklirati, in za obstoječe obrate, kadar so ukrepi v okviru tega ukrepa namenjeni povečanju energetske učinkovitosti, zajemanju izpušnih plinov za skladiščenje ali uporabo ali predelavi materialov iz pepela, ki ga ni mogoče reciklirati, če takšni ukrepi v okviru tega ukrepa ne povzročijo povečanja zmogljivosti obrata za predelavo odpadkov ali podaljšanja življenjske dobe naprav; za katere se predložijo dokazi na ravni obrata.

<sup>4</sup> Ta izključitev ne velja za ukrepe v okviru tega ukrepa v obstoječih obratih za mehansko-biološko obdelavo, kadar so ukrepi v okviru tega ukrepa namenjeni povečanju energetske učinkovitosti ali naknadnemu opremljanju postopkov recikliranja ločenih odpadkov za kompostiranje bioloških odpadkov in anaerobne presnove bioloških odpadkov, če takšni ukrepi v okviru tega ukrepa ne povzročijo povečanja zmogljivosti obrata za predelavo odpadkov ali podaljšanja življenjske dobe objektov; za katere se predložijo dokazi na ravni obrata.

uvvedbo informacijskega modeliranja gradenj (Building Information Modelling) na področju vzdrževanja nepremičnin;

- (iii) Podpora projektom (izbranim na podlagi javnih razpisov za zbiranje predlogov), katerih cilj je izvajanje digitalnih gradbenih orodij in razvoj (tudi izdelava prototipov) inovativnih zasebnih in javnih storitev, povezanih z nacionalno platformo za e-gradnjo.

Izvajanje ukrepa se dokonča do 31. decembra 2025.

### **1.3. Naložba: Razvoj storitev digitalnih tovornih listov**

Cilj ukrepa je podpreti digitalizacijo izmenjave informacij v cestnem tovornem prometu z uvedbo digitalnih tovornih listov v skladu z Uredbo (EU) 2020/1056 o elektronskih informacijah o prevozu blaga (eFTI) in tako prispevati k nemotenemu delovanju notranjega trga.

Ukrep zajema podporo za:

- (i) ponudnike storitev pri vzpostavljanju platform eFTI, da se omogoči uvedba digitalnih tovornih listov (eCMR – elektronski tovorni list),
- (ii) prevoznike in logistične operaterje pri povezovanju njihovih sistemov in procesov s platformami eFTI, kar jim omogoča uporabo digitalnih tovornih listov (eCMR).

Ustrezni projekti se izberejo z dvema ločenima razpisoma za zbiranje predlogov.

Izvajanje ukrepa se dokonča do 30. junija 2026.

### **1.4. Reforma: Reforma znanj in spretnosti za digitalno preobrazbo podjetij**

Cilj reforme je prispevati h krepitvi zmogljivosti podjetij na vodstveni ravni za usmerjanje in spodbujanje digitalnega prehoda ter zagotoviti razpoložljivost zadostnega števila strokovnjakov na področju IKT z najnovejšimi spretnostmi in znanjem, da bodo lahko estonska podjetja v celoti izkoristila priložnosti, ki jih ponuja digitalni prehod. Njegov cilj je tudi ponuditi nove poklicne priložnosti tako zaposlenim kot brezposelnim, in sicer z izpopolnjevanjem in preusposabljanjem na področju IKT ter z boljšim priznavanjem znanj in spretnosti, pridobljenih zunaj formalnega učenja. Cilj ukrepa je tudi prispevati k večji udeležbi žensk v usposabljanju na področju IKT in poklicih na področju IKT.

Ukrep sestavljajo naslednji štirje sklopi:

- (i) usposabljanje vodstvenih delavcev v podjetjih (zlasti MSP), da bi izboljšali njihove spretnosti in znanje na področju IKT ter povečali njihovo ozaveščenost o morebitnih koristih uporabe IKT,
- (ii) revizijo vsebine in organizacije usposabljanja strokovnjakov za IKT ob upoštevanju najnovejšega tehnološkega razvoja, vse večjega pomena kibernetike varnosti in potreb podjetij,
- (iii) Pilotni projekt za preoblikovanje kvalifikacijskega okvira za strokovnjake za IKT,

(iv) izpopolnjevanje in preusposabljanje strokovnjakov za IKT, tudi na področju kibernetске varnosti.

Izvajanje ukrepa se dokonča do 30. junija 2026.

### **1.5. Reforma: Podpiranje konkurenčnosti podjetij na tujih trgih**

Cilj ukrepa je povečati izvozno zmogljivost in konkurenčnost estonskih družb, vključno zlasti s tistimi v sektorju IKT. Pričakuje se, da bo ukrep še posebej pomemben za MSP. Izkoristi tudi možnosti, ki jih ponujajo digitalna orodja.

Ukrep sestavljajo trije podukrepi:

- (i) razvoj izvoznih strategij za posamezne države ali regije;
- (ii) ustanavljanje poslovnih središč na ključnih izvoznih trgih;
- (iii) Promocija estonskih proizvodov in storitev (zlasti iz sektorja IKT) s fizičnimi, virtualnimi ali hibridnimi misijami in dogodki.

Izvajanje ukrepa se dokonča do 30. junija 2026.

#### **1.5.1. Podreforma: Državne in regionalne strategije**

Ta podreforma zajema razvoj vrste celovitih izvoznih strategij, ki obravnavajo ključne ciljne države in regije, tj. tiste, ki predstavljajo velik potencial rasti za estonska podjetja. Vključujejo posebna poglavja o izvoznih priložnostih za sektor IKT in širše digitalne rešitve, razvite na različnih področjih uporabe (kot so upravljanje, izobraževanje ali promet).

Cilj teh strategij je svetovanje podjetjem, ki vstopajo na zadevne trge ali že delujejo na njih.

Države in regije, ki bodo obravnavane v strategijah, se opredelijo z analizo, ki se izvede kot del izvajanja tega podukrepa.

Izvajanje tega ukrepa se izvaja v sinergiji z dejavnostmi Enterprise Estonia ter drugih partnerjev.

#### **1.5.2. Podreforma: Inovativni poslovni centri na ključnih izvoznih trgih**

Ta podreforma zajema ustanavljanje poslovnih središč v sedmih tujih državah (znotraj in/ali zunaj Unije), ki veljajo za pomembne izvozne trge. Ti poslovni centri vsebujejo ustrezno opremo za fizične, virtualne in hibridne sestanke, sprejeme in predstavitve, ki jih bodo estonska podjetja organizirala v vseh sektorjih, usmerjenih na določen trg. Navedena oprema se lahko uporablja tudi zunaj dogodkov, da se vključi v katero koli morebitno stranko grozda ali določenega podjetja v Estoniji. Poslovni centri prispevajo k spodbujanju estonskih podjetij, jih lokalno podpirajo pri

njihovih izvoznih dejavnostih in pomagajo pritegniti tuje vlagatelje. Dejavnosti poslovnih središč se izvajajo v sinergiji z dejavnostmi Enterprise Estonia ter drugih partnerjev.

Lokacija poslovnih središč se določi po analizi, ki se izvede v okviru izvajanja tega podukrepa.

### **1.5.3. Podreforma: Globalne skupine vpliva za e-izvoz in virtualne faze**

Ta podreforma zajema ustanovitev skupin predstavnikov javnih organov in drugih zainteresiranih strani, vključno z zasebnimi podjetji, ter podporo tem skupinam pri promociji estonskih proizvodov in storitev (zlasti iz sektorja IKT) prek misij in udeležbe na fizičnih, virtualnih ali hibridnih dogodkih.

Izvajanje te podreforme vključuje tudi okrepitev promocije estonskih proizvodov in storitev na večjih prireditvah z uporabo digitalnih orodij. Tako imenovane „virtualne faze“ bodo estonskim deležnikom zagotovile več priložnosti za sodelovanje in predstavile estonske digitalne rešitve. Te „virtualne faze“ sestavljajo tehnične rešitve, ki združujejo fizične in digitalne elemente, da se omogoči bodisi dogodek, povezan z izvozom, v Estoniji, da doseže svetovno občinstvo, bodisi estonski izvozniki, da se udeležijo svetovnih dogodkov, organiziranih v tujini.

Izvajanje tega ukrepa se izvaja v sinergiji z dejavnostmi Enterprise Estonia ter drugih partnerjev.

---